

	● 必ずこのマニュアルの指示に従う。インストールと組み立ての単位を確認する。ツールの使用に慣れ、安全な方法で作業を行う。
	PRECAUTION: 利用する製品は、最大許容重量を超過しないように注意し、過度の負荷がかかることを避ける。 ● 一部の部品は、取り付け時に力がかかると破損する可能性がある。取り扱いには注意する。 ● このマニュアルに記載されているすべての手順を正確に実行する。 ● この製品は、適切な設置場所（壁や天井）に取り付ける必要がある。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。
	LEIA TUDO O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE COMENÇAR A INSTALAÇÃO E MONTAGEM. Se você tiver alguma dúvida sobre quaisquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência. ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos. Os componentes devem ser firmemente ancorados especificamente nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais. Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizados. Este produto só deve ser instalado por profissionais. Este produto é projetado para ser instalado em pilares verticais de paredes de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolos. Certifique-se de que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados. Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE os mesmos. Este produto contém peças pequenas que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha essas coisas longe da alcance de crianças. Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais. IMPORTANT: Assure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição. MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).
	● 必ずこのマニュアルの指示に従う。インストールと組み立ての単位を確認する。ツールの使用に慣れ、安全な方法で作業を行う。 ● 一部の部品は、取り付け時に力がかかると破損する可能性がある。取り扱いには注意する。 ● このマニュアルに記載されているすべての手順を正確に実行する。 ● この製品は、適切な設置場所（壁や天井）に取り付ける必要がある。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。
	設置・組立を開始する前に、すべての取扱説明書を一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。 注意: 定規がけより重い製品の使用は、不安定な状態になり傷害を引き起こす恐れがあります。 ● このマニュアルに記載されているすべての手順を正確に実行する。 ● この製品は、適切な設置場所（壁や天井）に取り付ける必要がある。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。 ● 製品の重量と構造を理解し、必要に応じて補強を行う。

ES	SOPORTE TV CON BRAZO	
EN	TV WALL MOUNT SWIVELING ARM	
FR	BRAS PIVOTANT MURAL TV	
PT	BRAÇO GIRATÓRIO PARA MONTAGEM NA PAREDE DA TV	
DE	TV WALL MOUNT SWIVELING ARM	
RU	ПОВОРОТНЫЙ КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ ТВ НА СТЕНЕ	
AR	عازدلا راود لبع راجد نوبزفيلتلا	
JA	TVウォールマウントスイベルアーム	

HOLMIOS®
EASY SOLUTIONS!

DE DA TV

HOLMIOS®
EASY SOLUTIONS!


Questo prodotto è garantito per 7 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 10 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este producto está garantido por 10 años a partir de la fecha de venta, en declinación de cualquier responsabilidad por mal funcionamiento o quebra causada por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es necesario presentar este cartón eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 10 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Name and address of the purchaser.
Nom et adresse de l'acheteur.
Nome e indirizzo dell'acquirente.
Nome e endereço do comprador.
Name und Anschrift des Käufers

Sello del establecimiento.
Name and Postal address. Stamp of establishment.
Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.
Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.
Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.
Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (CS) SPAIN. // www.holmios.com



